

lonely planet

# Austria

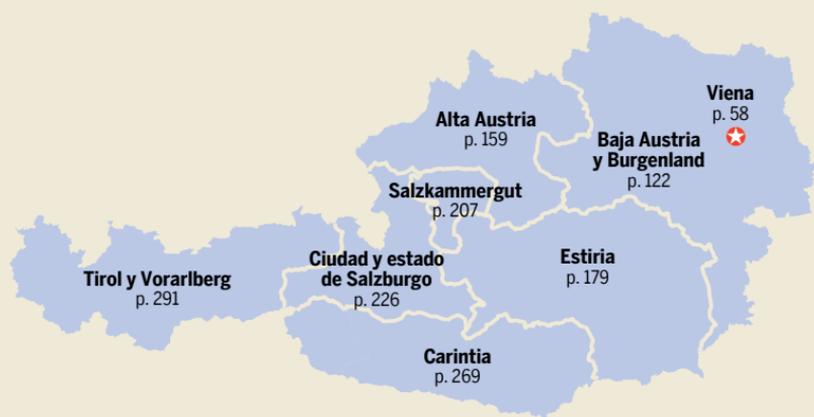
Mapa desplegable  
de Viena

Los lugares  
emblemáticos  
en detalle

Circuitos  
en coche

**Nº 1**  
LA GUÍA DE  
**AUSTRIA**  
MÁS VENDIDA  
VEÁSE INTERIOR  
CUBIERTA

# Austria



EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR

Catherine Le Nevez,

Marc Di Duca, Anthony Haywood, Kerry Walker

## PUESTA A PUNTO

Bienvenidos a Austria ...	4
Mapa de Austria .....	6
Las mejores experiencias .....	8
Lo básico .....	20
La primera vez .....	22
Lo nuevo.....	24
Mes a mes .....	26
Itinerarios .....	29
Esquí y 'snowboard'.....	33
Senderismo en Austria..	37
Ciclismo y deportes de aventura .....	43
Comida y bebida .....	48
De un vistazo .....	54

## EN RUTA

<b>VIENA.....</b>	<b>58</b>	<b>Innviertel.....</b>	<b>177</b>
Puntos de interés.....	59	Schärding .....	177
Actividades .....	89	Geinberg .....	178

Circuitos .....	94	<b>ESTIRIA.....</b>	<b>179</b>
Fiestas y celebraciones.....	94	<b>Graz .....</b>	<b>181</b>
Dónde dormir .....	97	<b>Sur de Estiria .....</b>	<b>191</b>
Dónde comer .....	100	Deutschlandsberg .....	191
Dónde beber y vida nocturna.....	107	Ehrenhausen.....	191
Ocio .....	112	Leutschach .....	193
De compras.....	116	Riegersburg.....	193

## BAJA AUSTRIA Y BURGENLAND... 122

<b>Baja Austria.....</b>	<b>123</b>	<b>Norte de Estiria .....</b>	<b>195</b>
Valle del Danubio .....	123	Mariazell .....	195
Krems an der Donau .....	123	Bruck an der Mur.....	197
Waldviertel y Weinviertel ..	136	Leoben .....	198
Wienerwald .....	138	Eisenzerz.....	199
March-Donauland.....	140	Parque Nacional de Gesäuse .....	200
St Pölten .....	141	Admont .....	200
Süd-Alpin .....	144	Johnsbach.....	201
<b>Burgenland .....</b>	<b>148</b>	<b>Oeste de Estiria .....</b>	<b>202</b>
Eisenstadt .....	149	Schladming.....	202
Güssing .....	152	Murau.....	205
Lockenhaus .....	153	<b>SALZKAMMERGUT . 207</b>	
Neusiedler See .....	153	<b>Bad Ischl .....</b>	<b>209</b>

## ALTA AUSTRIA .... 159

<b>Linz.....</b>	<b>161</b>	<b>Sur del Salzkammergut .....</b>	<b>211</b>
<b>Alrededores de Linz... 168</b>		Hallstätter See .....	211
St Florian .....	168	Hallstatt .....	211
<b>Traunviertel .....</b>	<b>169</b>	Obertraun .....	213
Steyr.....	169	Bad Aussee .....	214
Bad Hall.....	172	<b>Norte del Salzkammergut .....</b>	<b>216</b>
Parque Nacional de Kalkalpen .....	172	Traunsee .....	216
Wels .....	174	Gmunden.....	216
Kremsmünster .....	175	Traunkirchen.....	219
<b>Mühlviertel .....</b>	<b>175</b>	Ebensee.....	219
Freistadt.....	175	Attersee .....	220
		Wolfgangsee .....	221



CAFÉ Y TARTA EN VIENA, P. 58



EL ZILLERTAL, P. 304

# Sumario

## COMPRENDER

St Gilgen .....	221
St Wolfgang .....	223
Strobl .....	224
Mondsee .....	224

### CIUDAD Y ESTADO DE SALZBURGO ... 226

Salzburgo .....	228
-----------------	-----

#### Alrededores de Salzburgo .....

Hallein y alrededores .....	250
Werfen .....	252

#### Sur del estado de Salzburgo .....

Filzmoos .....	253
Radstadt .....	255

#### Parque Nacional de Hohe Tauern .....

Zell am See .....	257
Bad Gastein .....	261
Carretera del Grossglockner .....	265
Heiligenblut .....	267
Krimml .....	268

### CARINTIA ..... 269

Klagenfurt .....	271
------------------	-----

#### Centro de Carintia ... 276

Villach .....	276
Faaker See y Ossiacher See .....	278
Hermagor .....	279

#### Este de Carintia ... 279

Friesach .....	279
Gurk .....	280
Hüttenberg .....	280
St Veit an der Glan .....	281
Burg Hochosterwitz .....	281
Wörthersee .....	282

#### Oeste de Carintia ... 283

Gmünd .....	283
Millstatt .....	283
Spittal an der Drau .....	284
Weissensee .....	285
Lienz .....	286

### TIROL Y VORARLBERG ... 291

#### Tirol .....

Innsbruck .....	294
Hall in Tirol .....	302
Schwaz .....	303
Zillertal .....	304
Zell am Ziller .....	306
Mayrhofen .....	307
Ginzling .....	310
Achensee .....	310
Kitzbühel .....	310
Kufstein .....	314
Söll .....	316
Seefeld .....	317
Stams .....	318
Ötztal .....	318
Imst .....	320
Ehrwald .....	322
Landeck .....	322

#### Paznauntal .....

Ischgl .....	323
Región de Arlberg .....	325

St Anton am Arlberg .....	325
Lech y Zürs .....	330

#### Vorarlberg .....

Bregenz .....	332
Dornbirn .....	336
Bregenzerwald .....	337
Feldkirch .....	340
Bludenz .....	343
Montafon .....	345

Historia .....	348
----------------	-----

#### Esplendor arquitectónico .....

#### Artes plásticas y música .....

#### 'Kaffeehäuser', los salones austriacos .....

Alpes austriacos .....	380
------------------------	-----

## GUÍA PRÁCTICA

Datos prácticos A-Z ...	386
-------------------------	-----

Transporte .....	396
------------------	-----

Idioma .....	406
--------------	-----

Índice .....	413
--------------	-----

Leyenda de los mapas ..	423
-------------------------	-----

### COVID-19

Hemos revisado los contenidos de este libro antes de su publicación para asegurarnos de su vigencia tras el brote de la COVID-19 del 2020. Sin embargo, algunos establecimientos podrían cerrar temporalmente o alterar sus horarios y precios. Otros, lamentablemente, pueden haber cerrado de forma permanente. Recomendamos a los viajeros que se informen antes para obtener información actualizada y siempre consulten las últimas recomendaciones de viaje del Gobierno.

Dcha.:  
Traunkirchen  
(p. 219), a orillas  
del Traunsee.

DIETMERR/GETTY IMAGES ©

## BIENVENIDOS A **Austria**



*Austria es esencialmente un país vertical, por lo que siempre queda un nuevo puerto de montaña o aldea por descubrir. Nada me hace más feliz que asomarme a un precipicio de 2000 m en un sendero del Tirolo o el estado de Salzburgo, cuando la luz crepuscular tiñe las cumbres. Y luego están los cafés y el arte de Viena, el romántico Wachau y sus vides, los cristalinos lagos de Salzkammergut y los pueblos medievales de Carintia, sin olvidar los castillos, abadías y pasteles que hay por doquier.*

**Por Kerry Walker, autora**

 @kerrywalker

Para saber más sobre los autores, véase p. 423.





# LOS AUTORES



## Catherine Le Nevez

**Alta Austria, Viena** Su pasión por los viajes surgió cuando, con cuatro años de edad, realizó un viaje por Europa desde París y, desde entonces, se lanza a la carretera a la más mínima oportunidad. Ha visitado unos 60 países y completado un doctorado en Escritura Creativa, másteres en Escritura Profesional y cursos de posgrado en Edición y Publicación. En los últimos 15 años, ha escrito decenas de guías y artículos sobre París, Francia, Europa y muchos otros lugares para

Lonely Planet. Su trabajo ha aparecido, asimismo, en numerosas publicaciones impresas y en línea. Su mejor consejo a la hora de viajar es hacerlo sin expectativas previas.



## Marc Di Duca

**Baja Austria y Burgenland, Carintia** Escritor de viajes desde hace más de una década, Marc ha colaborado con Lonely Planet en las guías de *Siberia, Eslovaquia, Baviera, Inglaterra, Ucrania, Austria, Polonia, Croacia, Portugal, Madeira* y el *Transiberiano*, además de escribir y actualizar docenas de guías para otras editoriales. Cuando no está en la carretera, vive cerca de Mariánské Lázně (República Checa) con su mujer y sus dos hijos.



## Anthony Haywood

**Estiria, Salzkammergut** Nacido en la ciudad portuaria de Fremantle (Australia Occidental), Anthony se puso en marcha por primera vez a finales de la década de 1970 para viajar a Europa, el norte de África y EE UU, y posteriormente cursó estudios universitarios de literatura comparada y ruso. Afincado en Alemania, hoy ejerce como periodista y escritor *freelance*. Entre sus publicaciones se cuentan varias guías de Lonely Planet, *Siberia: A Cultural History* (Signal Books/Oxford University Press), artículos de viajes, relatos cortos y traducciones.



## Kerry Walker

**Ciudad y estado de Salzburgo, Tirol y Vorarlberg, Viena** Es una galardonada escritora de viajes, fotógrafa y autora de Lonely Planet, especializada en el centro y el sur de Europa. Residente en Gales, Kerry ha escrito y colaborado en más de una docena de guías de Lonely Planet. Adicta a la aventura, le encantan las montañas, los lugares fríos y las zonas auténticamente vírgenes. Sus últimos trabajos se incluyen en <https://its-a-small-world.com> y tweets @kerrywalker.

Una insaciable pasión por los viajes, que no parece remitir, le ha llevado por los seis continentes. Escribe regularmente en publicaciones como la revista *Adventure Travel*, y es experta en viajes a Austria y Gales del rotativo *The Telegraph*. Es, además, la autora de las secciones *Puesta a punto*, *Comprender Austria* y *Guía práctica*.

## geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona  
[www.geoplaneta.com](http://www.geoplaneta.com) – [www.lonelyplanet.es](http://www.lonelyplanet.es)

## Lonely Planet Global Limited

**Irlanda** Digital Depot, Roe Lane (off Thomas St),  
Digital Hub, Dublin, D08 TCV4  
[www.lonelyplanet.com](http://www.lonelyplanet.com)  
Contacta con Lonely Planet en: [lonelyplanet.com/contact](http://lonelyplanet.com/contact)

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

## Austria

6ª edición en español – enero del 2023  
Traducción de *Austria*, 10ª edición – mayo del 2022  
© Lonely Planet Global Limited  
1ª edición en español – junio del 2002

## Editorial Planeta, S.A.

Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Publications Pty Ltd A.B.N. 36 005 607 983, Locked Bag 1, Footscray, Melbourne, VIC 3011, Australia

© Textos y mapas: Lonely Planet Global Limited, 2022  
© Fotografías 2022, según se relaciona en cada imagen  
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2023  
© Traducción del texto incorporado en esta edición: Sergi Ramírez, Carme Bosch y Elena Vaqué, 2023

ISBN: 978-84-08-26352-4

Depósito legal: B. 12.187-2022  
Impresión y encuadernación: Grafo  
Printed in Spain – Impreso en España

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirigete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a [www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property](http://www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property).

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible**.

## Para conocer la esencia del lugar



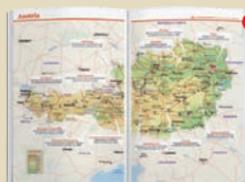
### Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



### Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



### Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

## Cobertura especial

- o **Kunsthistorisches Museum**
- o **Esquí y 'snowboard'**
- o **Ciclismo y deporte de aventuras**
- o **Los 'Kaffeehäuser' austriacos**

## Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

10305230



FPV.  
26,90 €

9 788408 263524



“Austria, con sus palacios dignos de cuentos de hadas, combina perfectamente el arte moderno de sus majestuosas ciudades con las praderas y lagos glaciares de sus cimas alpinas, siempre nevadas.”



Escanear este código para más información.

O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.